

PL

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące użytkowania produktu znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

Ryzyko uszkodzenia wzroku:

- Skanery 3D wykorzystują lasery lub inne silne źródła światła, które mogą uszkodzić wzrok. Nigdy nie patrz bezpośrednio na wiązkę lasera ani nie kieruj jej w stronę oczu innych osób.
- Podczas korzystania ze skanerów laserowych stosuj okulary ochronne zalecane przez producenta.

Zagrożenie dla dzieci i zwierząt:

- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci i nie powinien być traktowany jako zabawka.
- Skanery 3D i przeznaczone dla nich akcesoria mogą zawierać małe elementy, które stanowią ryzyko zadławienia.
- Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec przypadkowemu połknięciu małych elementów, skaleczeniu, uszkodzeniu wzroku lub niewłaściwemu użytkowaniu produktu.

Ryzyko porażenia prądem:

- Wszystkie urządzenia muszą być podłączone do gniazdka z odpowiednim uziemieniem.
- Unikaj dotykania urządzenia mokrymi rękami, nawet jeśli jest odłączone od zasilania.
- Regularnie sprawdzaj stan przewodów zasilających oraz wtyczek. W przypadku wykrycia uszkodzeń natychmiast zaprzestań korzystania z urządzenia i skontaktuj się z serwisem.

Ryzyko przegrzania:

- Niektóre elementy skanera mogą się nagrzewać. Unikaj dotykania ich podczas pracy urządzenia, a także od razu po jej zakończeniu.
- Zadbaj o odpowiednią wentylację urządzenia, aby zapobiec jego przegrzaniu.

Ryzyko uszkodzenia modelu:

- Upewnij się, że skanowane obiekty są stabilnie umieszczone i nie przesuwają się podczas pracy. Ruch obiektu może wpłynąć na jakość skanu oraz uszkodzić delikatne części skanera.

Ryzyko uszkodzenia produktu:

- Nigdy nie próbuj samodzielnie otwierać lub modyfikować urządzenia, aby uniknąć uszkodzenia jego delikatnych elementów optycznych i elektronicznych.
 - Nie stosuj akcesoriów ani materiałów niezalecanych przez producenta – mogą one negatywnie wpłynąć na działanie urządzenia.
 - Zadbaj o stabilność urządzenia podczas pracy, aby zapobiec jego przypadkowemu przesunięciu lub upadkowi.
 - Regularnie sprawdzaj stan przewodów i złącz, aby uniknąć zwarcia lub utraty jakości sygnału.
 - Nie narażaj produktu na upadki, uderzenia, silne wstrząsy i inne czynniki mogące przyczynić się do jego uszkodzenia.
-

Łączność bezprzewodowa

Ochrona danych:

- Jeśli urządzenie korzysta z Wi-Fi, Bluetooth lub innych form łączności bezprzewodowej, zabezpiecz je silnym hasłem, a jeżeli to możliwe, włącz szyfrowanie połączeń, aby zapobiec nieautoryzowanemu dostępowi.
- Regularnie aktualizuj oprogramowanie urządzenia oraz powiązanych z nim aplikacji sterujących, aby chronić dane przed potencjalnymi zagrożeniami.

Zarządzanie dostępem:

- Ogranicz dostęp do urządzenia wyłącznie do zaufanych użytkowników.
 - Monitoruj listę urządzeń podłączonych do systemu i usuwaj te, które nie są już używane.
-

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

Montaż i konfiguracja:

- Przed pierwszym uruchomieniem upewnij się, że wszystkie elementy urządzenia są poprawnie zamontowane zgodnie z instrukcją obsługi.
- Skonfiguruj urządzenie zgodnie z zaleceniami producenta.
- W przypadku skanowania dużych obiektów upewnij się, że przestrzeń robocza jest wystarczająco duża, aby umożliwić swobodny ruch urządzenia.

Konserwacja, przechowywanie i czyszczenie:

- Regularnie czyść moduły optyczne za pomocą miękkiej ściereczki lub innych środków zalecanych przez producenta, aby zapobiec zanieczyszczeniu skanera.
- Przechowuj urządzenie w suchym miejscu, z dala od wilgoci, pyłu i bezpośredniego światła słonecznego.
- Nie używaj chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić elementy optyczne lub obudowę urządzenia.

Bezpieczeństwo podczas pracy:

- Unikaj pracy w pobliżu źródeł intensywnego światła lub w warunkach o wysokim poziomie pyłu, które mogą wpłynąć na jakość skanów.
 - Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że urządzenie i oprogramowanie zostały prawidłowo skalibrowane, aby zapewnić najlepszą jakość skanowania.
-

Dodatkowe środki ostrożności

Serwis i naprawy:

- W przypadku awarii skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia, ponieważ może to prowadzić do dalszych uszkodzeń i utraty gwarancji.

Bezpieczna utylizacja:

- Zużyte urządzenia należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
 - Nie wyrzucaj urządzenia do odpadów komunalnych. Skorzystaj z punktu zbiórki sprzętu elektronicznego.
-

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji dotyczących produktu, skontaktuj się z działem obsługi klienta (e-mail: hurt@innpro.pl, strona internetowa: <https://innpro.pl/>) lub z innym specjalistą.

EN

Warnings and safety information

All information regarding the use of the product can be found in the user manual. Before using it, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

Warnings for use

Risk of eye damage:

- 3D scanners use lasers or other strong light sources that can damage your eyesight. Never look directly at the laser beam or point it towards other people's eyes.
- When using laser scanners, use safety glasses recommended by the manufacturer.

Risk to children and animals:

- The product is not intended for children and should not be treated as a toy.
- 3D scanners and their accessories may contain small parts which present a choking hazard.
- Keep the device out of the reach of children to prevent accidental ingestion of small parts, injury, damage to eyesight or misuse of the product.

Risk of electric shock:

- All appliances must be connected to an outlet with a suitable earth connection.
- Avoid touching the appliance with wet hands, even if it is unplugged.
- Regularly check the condition of the power cords and plugs. If damage is detected, stop using the appliance immediately and contact a service centre.

Risk of overheating:

- Some parts of the scanner may become hot. Avoid touching them during and immediately after operation.
- Ensure that the unit is properly ventilated to prevent overheating.

Risk of damage to the model:

- Make sure that the objects to be scanned are stably placed and do not move during operation. Movement of the object may affect the scan quality and damage delicate parts of the scanner.

Risk of product damage:

- Never attempt to open or modify the unit yourself to avoid damage to its delicate optical and electronic components.
- Do not use accessories or materials not recommended by the manufacturer - they may adversely affect the performance of the device.
- Ensure the unit is stable during operation to prevent accidental movement or dropping.
- Regularly check the condition of cables and connectors to avoid short circuits or loss of signal quality.
- Do not expose the product to falls, knocks, strong shocks or other factors that may contribute to damage.

Wireless connectivity**Data protection:**

- If your device uses Wi-Fi, Bluetooth or other forms of wireless connectivity, protect it with a strong password and, if possible, enable connection encryption to prevent unauthorised access.
- Regularly update the device software and associated control applications to protect data from potential threats.

Access management:

- Restrict access to the device to trusted users only.
- Monitor the list of devices connected to the system and remove those that are no longer in use.

Information on correct use

Installation and configuration:

- Before the first start-up, ensure that all components of the device are correctly installed according to the user manual.
- Configure the device according to the manufacturer's recommendations.
- When scanning large objects, make sure the working space is large enough to allow the unit to move freely.

Maintenance, storage and cleaning:

- Clean the optical modules regularly with a soft cloth or other means recommended by the manufacturer to prevent contamination of the scanner.
- Store the unit in a dry place, away from moisture, dust and direct sunlight.
- Do not use chemical cleaners that may damage the optical components or the housing of the device.

Safety during operation:

- Avoid working near sources of intense light or in conditions with high dust levels, which may affect the quality of the scans.
- Before starting work, make sure the device and software are correctly calibrated to ensure the best scanning quality.

Additional precautions

Service and repairs:

- In the event of a malfunction, contact an authorised service centre.
- Do not attempt to repair the device yourself as this may lead to further damage and void the warranty.

Safe disposal:

- Dispose of used devices in accordance with local electronic waste regulations.
- Do not dispose of the device in municipal waste. Use a collection point for electronic equipment.

If you require any further information about the product, please contact customer service (e-mail: hurt@innpro.pl, website: <https://innpro.pl/>) or any other specialist.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se používání výrobku naleznete v uživatelské příručce. Před použitím si přečtěte její obsah a dodržujte pokyny v ní obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

Nebezpečí poškození očí:

- 3D skenery používají lasery nebo jiné silné zdroje světla, které mohou poškodit váš zrak. Nikdy se nedívejte přímo na laserový paprsek ani jej nemiřte do očí jiných osob.
- Při používání laserových skenerů používejte ochranné brýle doporučené výrobcem.

Riziko pro děti a zvířata:

- Výrobek není určen pro děti a nemělo by se s ním zacházet jako s hračkou.
- 3D skenery a jejich příslušenství mohou obsahovat malé části, které představují nebezpečí udušení.
- Udržujte zařízení mimo dosah dětí, abyste zabránili náhodnému spolknutí malých částí, zranění, poškození zraku nebo nesprávnému použití výrobku.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

- Všechny spotřebiče musí být připojeny k zásuvce s vhodným uzemněním.
- Nedotýkejte se spotřebiče mokřými rukama, a to ani v případě, že je odpojen ze zásuvky.
- Pravidelně kontrolujte stav napájecích kabelů a zástrček. Pokud zjistíte poškození, okamžitě přestaňte spotřebič používat a obraťte se na servisní středisko.

Nebezpečí přehřátí:

- Některé části skeneru se mohou zahřívat. Během provozu a bezprostředně po něm se jich nedotýkejte.
- Zajistěte řádné větrání přístroje, aby nedošlo k jeho přehřátí.

Nebezpečí poškození modelu:

- Dbejte na to, aby skenované předměty byly stabilně umístěny a během provozu se nepohybovaly. Pohyb předmětu může ovlivnit kvalitu skenování a poškodit citlivé části skeneru.

Nebezpečí poškození výrobku:

- Nikdy se nepokoušejte přístroj sami otevírat nebo upravovat, aby nedošlo k poškození jeho citlivých optických a elektronických součástí.
- Nepoužívejte příslušenství nebo materiály, které nejsou doporučeny výrobcem - mohou nepříznivě ovlivnit výkon zařízení.
- Zajistěte, aby byl přístroj během provozu stabilní, aby nedošlo k jeho náhodnému pohybu nebo pádu.
- Pravidelně kontrolujte stav kabelů a konektorů, aby nedošlo ke zkratu nebo ztrátě kvality signálu.
- Nevystavujte výrobek pádům, nárazům, silným otřesům nebo jiným faktorům, které mohou přispět k jeho poškození.

Bezdrátové připojení

Ochrana dat:

- Pokud zařízení používá Wi-Fi, Bluetooth nebo jiné formy bezdrátového připojení, chraňte je silným heslem a pokud je to možné, zapněte šifrování připojení, abyste zabránili neoprávněnému přístupu.
- Pravidelně aktualizujte software zařízení a související ovládací aplikace, abyste ochránili data před potenciálními hrozbami.

Správa přístupu:

- Přístup k zařízení omezte pouze na důvěryhodné uživatele.
- Sledujte seznam zařízení připojených k systému a odstraňte ta, která se již nepoužívají.

Informace o správném používání

Instalace a konfigurace:

- Před prvním spuštěním se ujistěte, že jsou všechny součásti zařízení správně nainstalovány podle uživatelské příručky.
- Nakonfigurujte zařízení podle doporučení výrobce.
- Při skenování velkých objektů se ujistěte, že je pracovní prostor dostatečně velký, aby se přístroj mohl volně pohybovat.

Údržba, skladování a čištění:

- Optické moduly pravidelně čistěte měkkým hadříkem nebo jiným prostředkem doporučeným výrobcem, abyste zabránili znečištění skeneru.
- Jednotku skladujte na suchém místě, mimo dosah vlhkosti, prachu a přímého slunečního záření.
- Nepoužívejte chemické čisticí prostředky, které by mohly poškodit optické komponenty nebo kryt přístroje.

Bezpečnost při provozu: V případě, že se skener nachází v ochranné zóně, je nutné jej používat v ochranné zóně:

- Vyvarujte se práce v blízkosti zdrojů intenzivního světla nebo v podmínkách s vysokou prašností, které mohou ovlivnit kvalitu skenů.
- Před zahájením práce se ujistěte, že jsou zařízení a software správně zkalibrovány, aby byla zajištěna nejlepší kvalita skenování.

Další bezpečnostní opatření

Servis a opravy:

- V případě poruchy se obraťte na autorizované servisní středisko.
- Nepokoušejte se přístroj opravovat sami, protože to může vést k dalšímu poškození a ztrátě záruky.

Bezpečná likvidace:

- Použité zařízení zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektronického odpadu.

- Zařízení nevyhazujte do komunálního odpadu. Využijte sběrné místo pro elektronická zařízení.

Pokud potřebujete další informace o výrobku, obraťte se na zákaznický servis (e-mail: hurt@innpro.pl, webové stránky: <https://innpro.pl/>) nebo na jiného odborníka.

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation du produit se trouvent dans le manuel d'utilisation. Avant de l'utiliser, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

Avertissements pour l'utilisation

Risque de lésions oculaires :

- Les scanners 3D utilisent des lasers ou d'autres sources lumineuses puissantes qui peuvent endommager votre vue. Ne regardez jamais directement le faisceau laser et ne le dirigez pas vers les yeux d'autres personnes.
- Lors de l'utilisation de scanners laser, utilisez les lunettes de sécurité recommandées par le fabricant.

Risque pour les enfants et les animaux :

- Le produit n'est pas destiné aux enfants et ne doit pas être traité comme un jouet.
- Les scanners 3D et leurs accessoires peuvent contenir de petites pièces qui présentent un risque d'étouffement.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants afin d'éviter l'ingestion accidentelle de petites pièces, les blessures, les troubles de la vue ou une mauvaise utilisation du produit.

Risque d'électrocution :

- Tous les appareils doivent être raccordés à une prise de courant dotée d'une mise à la terre appropriée.
- Évitez de toucher l'appareil avec des mains mouillées, même s'il est débranché.
- Vérifiez régulièrement l'état des cordons d'alimentation et des fiches. Si vous constatez des dommages, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et contactez un centre de service.

Risque de surchauffe :

- Certaines parties du scanner peuvent devenir chaudes. Évitez de les toucher pendant et immédiatement après l'utilisation.

- Veillez à ce que l'appareil soit correctement ventilé pour éviter toute surchauffe.

Risque d'endommagement du modèle :

- Assurez-vous que les objets à numériser sont placés de manière stable et qu'ils ne bougent pas pendant l'opération. Le mouvement de l'objet peut affecter la qualité de la numérisation et endommager les parties délicates du scanner.

Risque d'endommagement du produit :

- N'essayez jamais d'ouvrir ou de modifier l'appareil vous-même afin d'éviter d'endommager ses composants optiques et électroniques délicats.
- N'utilisez pas d'accessoires ou de matériaux non recommandés par le fabricant - ils peuvent nuire aux performances de l'appareil.
- Veillez à ce que l'appareil soit stable pendant son fonctionnement afin d'éviter qu'il ne soit déplacé ou qu'il ne tombe accidentellement.
- Vérifier régulièrement l'état des câbles et des connecteurs pour éviter les courts-circuits ou la perte de qualité du signal.
- N'exposez pas le produit à des chutes, des coups, des chocs violents ou d'autres facteurs susceptibles de l'endommager.

Connectivité sans fil

Protection des données :

- Si votre appareil utilise le Wi-Fi, le Bluetooth ou d'autres formes de connectivité sans fil, protégez-le avec un mot de passe fort et, si possible, activez le cryptage de la connexion pour empêcher tout accès non autorisé.
- Mettez régulièrement à jour le logiciel de l'appareil et les applications de contrôle associées pour protéger les données contre les menaces potentielles.

Gestion de l'accès :

- Limitez l'accès à l'appareil aux seuls utilisateurs de confiance.
- Surveillez la liste des appareils connectés au système et supprimez ceux qui ne sont plus utilisés.

Informations sur l'utilisation correcte

Installation et configuration :

- Avant la première mise en service, assurez-vous que tous les composants de l'appareil sont correctement installés conformément au manuel de l'utilisateur.
- Configurez l'appareil conformément aux recommandations du fabricant.
- Lors de la numérisation d'objets de grande taille, assurez-vous que l'espace de travail est suffisamment grand pour permettre à l'appareil de se déplacer librement.

Entretien, stockage et nettoyage :

- Nettoyez régulièrement les modules optiques à l'aide d'un chiffon doux ou d'un autre moyen recommandé par le fabricant afin d'éviter toute contamination du scanner.
- Conservez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité, de la poussière et de la lumière directe du soleil.
- N'utilisez pas de nettoyants chimiques susceptibles d'endommager les composants optiques ou le boîtier de l'appareil.

Sécurité pendant le fonctionnement :

- Évitez de travailler à proximité de sources de lumière intense ou dans des conditions où le niveau de poussière est élevé, car cela pourrait nuire à la qualité des numérisations.
- Avant de commencer à travailler, assurez-vous que l'appareil et le logiciel sont correctement calibrés pour garantir une qualité de numérisation optimale.

Précautions supplémentaires

Service après-vente et réparations :

- En cas de dysfonctionnement, contactez un centre de service agréé.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même, car cela pourrait l'endommager davantage et annuler la garantie.

Mise au rebut en toute sécurité :

- Les appareils usagés doivent être mis au rebut conformément aux réglementations locales en matière de déchets électroniques.
- Ne jetez pas l'appareil dans les ordures ménagères. Utilisez un point de collecte pour les équipements électroniques.

Si vous avez besoin de plus amples informations sur le produit, veuillez contacter le service clientèle (e-mail : hurt@innpro.pl, site web : <https://innpro.pl/>) ou tout autre spécialiste.

GR

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος βρίσκονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Πριν το χρησιμοποιήσετε, διαβάστε το περιεχόμενό του και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Προειδοποιήσεις για τη χρήση

Κίνδυνος βλάβης των ματιών:

- Οι τρισδιάστατοι σαρωτές χρησιμοποιούν λέιζερ ή άλλες ισχυρές πηγές φωτός που μπορεί να βλάψουν την όρασή σας. Ποτέ μην κοιτάτε απευθείας την ακτίνα λέιζερ ή μην τη στρέψετε προς τα μάτια άλλων ατόμων.
- Όταν χρησιμοποιείτε σαρωτές λέιζερ, χρησιμοποιείτε γυαλιά ασφαλείας που συνιστά ο κατασκευαστής.

Κίνδυνος για τα παιδιά και τα ζώα:

- Το προϊόν δεν προορίζεται για παιδιά και δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως παιχνίδι.

- Οι τρισδιάστατοι σαρωτές και τα αξεσουάρ τους ενδέχεται να περιέχουν μικρά μέρη που ενέχουν κίνδυνο πνιγμού.
- Φυλάξτε τη συσκευή μακριά από παιδιά για να αποφύγετε την τυχαία κατάποση μικρών εξαρτημάτων, τραυματισμό, βλάβη στην όραση ή κακή χρήση του προϊόντος.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας:

- Όλες οι συσκευές πρέπει να είναι συνδεδεμένες σε πρίζα με κατάλληλη σύνδεση γείωσης.
- Αποφεύγετε να αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια, ακόμη και αν είναι αποσυνδεδεμένη από την πρίζα.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των καλωδίων ρεύματος και των βυσμάτων. Εάν διαπιστώσετε ζημιά, σταματήστε αμέσως τη χρήση της συσκευής και επικοινωνήστε με ένα κέντρο σέρβις.

Κίνδυνος υπερθέρμανσης:

- Ορισμένα μέρη του σαρωτή ενδέχεται να θερμανθούν. Αποφύγετε να τα αγγίζετε κατά τη διάρκεια και αμέσως μετά τη λειτουργία.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή αερίζεται σωστά για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση.

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στο μοντέλο:

- Βεβαιωθείτε ότι τα προς σάρωση αντικείμενα είναι σταθερά τοποθετημένα και δεν μετακινούνται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Η μετακίνηση του αντικειμένου μπορεί να επηρεάσει την ποιότητα σάρωσης και να προκαλέσει ζημιά στα ευαίσθητα μέρη του σαρωτή.

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στο προϊόν:

- Ποτέ μην επιχειρήσετε να ανοίξετε ή να τροποποιήσετε μόνοι σας τη μονάδα για να αποφύγετε ζημιές στα ευαίσθητα οπτικά και ηλεκτρονικά εξαρτήματά της.
- Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή υλικά που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή - ενδέχεται να επηρεάσουν αρνητικά την απόδοση της συσκευής.
- Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι σταθερή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας για να αποφύγετε την τυχαία μετακίνηση ή πτώση.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των καλωδίων και των συνδέσμων για να αποφύγετε βραχυκυκλώματα ή απώλεια της ποιότητας του σήματος.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε πτώσεις, χτυπήματα, ισχυρούς κραδασμούς ή άλλους παράγοντες που μπορεί να συμβάλουν σε βλάβη.

Ασύρματη συνδεσιμότητα

Προστασία δεδομένων:

- Εάν η συσκευή σας χρησιμοποιεί Wi-Fi, Bluetooth ή άλλες μορφές ασύρματης συνδεσιμότητας, προστατέψτε την με έναν ισχυρό κωδικό πρόσβασης και, εάν είναι δυνατόν, ενεργοποιήστε την κρυπτογράφηση σύνδεσης για να αποτρέψετε τη μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση.
- Ενημερώστε τακτικά το λογισμικό της συσκευής και τις σχετικές εφαρμογές ελέγχου για την προστασία των δεδομένων από πιθανές απειλές.

Διαχείριση πρόσβασης:

- Περιορίστε την πρόσβαση στη συσκευή μόνο σε έμπιστους χρήστες.

- Παρακολουθήστε τον κατάλογο των συσκευών που είναι συνδεδεμένες στο σύστημα και αφαιρέστε όσες δεν χρησιμοποιούνται πλέον.

Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

Εγκατάσταση και διαμόρφωση:

- Πριν από την πρώτη εκκίνηση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα της συσκευής έχουν εγκατασταθεί σωστά σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης.
- Διαμορφώστε τη συσκευή σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή.
- Κατά τη σάρωση μεγάλων αντικειμένων, βεβαιωθείτε ότι ο χώρος εργασίας είναι αρκετά μεγάλος ώστε να επιτρέπει την ελεύθερη κίνηση της συσκευής.

Συντήρηση, αποθήκευση και καθαρισμός:

- Καθαρίζετε τακτικά τις οπτικές μονάδες με ένα μαλακό πανί ή με άλλα μέσα που συνιστά ο κατασκευαστής για να αποφύγετε τη μόλυνση του σαρωτή.
- Αποθηκεύστε τη μονάδα σε ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία, σκόνη και άμεσο ηλιακό φως.
- Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα οπτικά εξαρτήματα ή στο περίβλημα της συσκευής.

Ασφάλεια κατά τη διάρκεια της λειτουργίας:

- Αποφύγετε να εργάζεστε κοντά σε πηγές έντονου φωτός ή σε συνθήκες με υψηλά επίπεδα σκόνης, τα οποία ενδέχεται να επηρεάσουν την ποιότητα των σαρώσεων.
- Πριν ξεκινήσετε την εργασία, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή και το λογισμικό είναι σωστά βαθμονομημένα, ώστε να διασφαλίζεται η καλύτερη δυνατή ποιότητα σάρωσης.

Πρόσθετες προφυλάξεις

Σέρβις και επισκευές:

- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε περαιτέρω βλάβη και να ακυρώσει την εγγύηση.

Ασφαλής απόρριψη:

- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες συσκευές σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα ηλεκτρονικά απόβλητα.
- Μην απορρίπτετε τη συσκευή στα αστικά απορρίμματα. Χρησιμοποιήστε ένα σημείο συλλογής ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Εάν χρειάζεστε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών (e-mail: hurt@innpro.pl, ιστοσελίδα: <https://innpro.pl/>) ή με οποιονδήποτε άλλο ειδικό.

Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Verwendung des Produkts finden Sie in der Bedienungsanleitung. Lesen Sie vor dem Gebrauch den Inhalt und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie vor dem Gebrauch auch die folgenden Informationen:

Warnhinweise zum Gebrauch

Gefahr von Augenschäden:

- 3D-Scanner verwenden Laser oder andere starke Lichtquellen, die Ihr Augenlicht schädigen können. Schauen Sie niemals direkt in den Laserstrahl oder richten Sie ihn auf die Augen anderer Personen.
- Verwenden Sie bei der Verwendung von Laserscannern eine vom Hersteller empfohlene Schutzbrille.

Gefahr für Kinder und Tiere:

- Das Produkt ist nicht für Kinder bestimmt und sollte nicht als Spielzeug behandelt werden.
- 3D-Scanner und deren Zubehör können Kleinteile enthalten, die eine Erstickenungsgefahr darstellen.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um ein versehentliches Verschlucken von Kleinteilen, Verletzungen, Sehschäden oder einen Missbrauch des Produkts zu vermeiden.

Gefahr eines Stromschlags:

- Alle Geräte müssen an eine Steckdose mit einem geeigneten Erdungsanschluss angeschlossen werden.
- Vermeiden Sie es, das Gerät mit nassen Händen zu berühren, auch wenn es vom Stromnetz getrennt ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels und des Steckers. Wenn Sie einen Schaden feststellen, nehmen Sie das Gerät sofort außer Betrieb und wenden Sie sich an eine Kundendienststelle.

Gefahr der Überhitzung:

- Einige Teile des Scanners können heiß werden. Vermeiden Sie es, diese während und unmittelbar nach dem Betrieb zu berühren.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät gut belüftet ist, um Überhitzung zu vermeiden.

Gefahr der Beschädigung des Modells:

- Achten Sie darauf, dass die zu scannenden Objekte stabil platziert sind und sich während des Betriebs nicht bewegen. Die Bewegung des Objekts kann die Scanqualität beeinträchtigen und empfindliche Teile des Scanners beschädigen.

Gefahr von Produktschäden:

- Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu öffnen oder zu verändern, um Schäden an den empfindlichen optischen und elektronischen Komponenten zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine Zubehörteile oder Materialien, die nicht vom Hersteller empfohlen werden - sie können die Leistung des Geräts beeinträchtigen.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät während des Betriebs stabil steht, damit es nicht versehentlich bewegt oder fallen gelassen wird.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand von Kabeln und Steckern, um Kurzschlüsse oder einen Verlust der Signalqualität zu vermeiden.
- Setzen Sie das Gerät keinen Stürzen, Stößen, starken Erschütterungen oder anderen Faktoren aus, die zu Schäden führen können.

Drahtlose Konnektivität

Schutz der Daten:

- Wenn Ihr Gerät Wi-Fi, Bluetooth oder andere Formen der drahtlosen Verbindung verwendet, schützen Sie es mit einem starken Passwort und aktivieren Sie, wenn möglich, die Verbindungsverschlüsselung, um unbefugten Zugriff zu verhindern.
- Aktualisieren Sie regelmäßig die Gerätesoftware und die zugehörigen Steuerungsanwendungen, um die Daten vor potenziellen Bedrohungen zu schützen.

Zugriffsverwaltung:

- Beschränken Sie den Zugriff auf das Gerät auf vertrauenswürdige Benutzer.
- Überwachen Sie die Liste der mit dem System verbundenen Geräte und entfernen Sie Geräte, die nicht mehr verwendet werden.

Informationen zur korrekten Verwendung

Installation und Konfiguration:

- Vergewissern Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme, dass alle Komponenten des Geräts gemäß dem Benutzerhandbuch korrekt installiert sind.
- Konfigurieren Sie das Gerät entsprechend den Empfehlungen des Herstellers.
- Achten Sie beim Scannen großer Objekte darauf, dass der Arbeitsbereich groß genug ist, damit sich das Gerät frei bewegen kann.

Wartung, Lagerung und Reinigung:

- Reinigen Sie die optischen Module regelmäßig mit einem weichen Tuch oder anderen vom Hersteller empfohlenen Mitteln, um eine Verschmutzung des Scanners zu vermeiden.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort, geschützt vor Feuchtigkeit, Staub und direkter Sonneneinstrahlung.
- Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel, die die optischen Komponenten oder das Gehäuse des Geräts beschädigen könnten.

Sicherheit während des Betriebs:

- Vermeiden Sie das Arbeiten in der Nähe von intensiven Lichtquellen oder unter Bedingungen mit hoher Staubbelastung, da dies die Qualität der Scans beeinträchtigen kann.
- Vergewissern Sie sich vor Beginn der Arbeit, dass das Gerät und die Software korrekt kalibriert sind, um die beste Scanqualität zu gewährleisten.

Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

Service und Reparaturen:

- Wenden Sie sich im Falle einer Störung an ein autorisiertes Servicezentrum.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, da dies zu weiteren Schäden führen kann und die Garantie erlischt.

Sichere Entsorgung:

- Entsorgen Sie gebrauchte Geräte in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften für Elektronikschrott.
- Entsorgen Sie das Gerät nicht über den Hausmüll. Nutzen Sie eine Sammelstelle für elektronische Geräte.

Wenn Sie weitere Informationen über das Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (E-Mail: hurt@innpro.pl, Website: <https://innpro.pl/>) oder an einen anderen Fachmann.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile privind utilizarea produsului pot fi găsite în manualul de utilizare. Înainte de a-l utiliza, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile cuprinse în el.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Avertismente pentru utilizare

Risc de afectare a ochilor:

- Scanerele 3D utilizează lasere sau alte surse puternice de lumină care vă pot afecta vederea. Nu vă uitați niciodată direct la raza laser sau nu o îndreptați spre ochii altor persoane.
- Atunci când utilizați scanere cu laser, folosiți ochelarii de protecție recomandați de producător.

Risc pentru copii și animale:

- Produsul nu este destinat copiilor și nu trebuie tratat ca o jucărie.
- Scanerele 3D și accesoriile acestora pot conține piese mici care prezintă un pericol de sufocare.
- Țineți dispozitivul departe de îndemâna copiilor pentru a preveni ingerarea accidentală a pieselor mici, rănirea, afectarea vederii sau utilizarea necorespunzătoare a produsului.

Risc de electrocutare:

- Toate aparatele trebuie să fie conectate la o priză cu o conexiune la pământ adecvată.
- Evitați să atingeți aparatul cu mâinile ude, chiar dacă acesta este scos din priză.

- Verificați periodic starea cablurilor de alimentare și a fișelor. Dacă se detectează deteriorări, opriți imediat utilizarea aparatului și contactați un centru de service.

Risc de supraîncălzire:

- Unele părți ale scannerului se pot încălzi. Evitați să le atingeți în timpul și imediat după funcționare.
- Asigurați-vă că aparatul este ventilat corespunzător pentru a preveni supraîncălzirea.

Risc de deteriorare a modelului:

- Asigurați-vă că obiectele care urmează să fie scanate sunt amplasate stabil și nu se mișcă în timpul funcționării. Mișcarea obiectului poate afecta calitatea scanării și poate deteriora părțile delicate ale scannerului.

Risc de deteriorare a produsului:

- Nu încercați niciodată să deschideți sau să modificați singur unitatea pentru a evita deteriorarea componentelor optice și electronice delicate ale acesteia.
- Nu utilizați accesorii sau materiale care nu sunt recomandate de producător - acestea pot afecta negativ performanțele aparatului.
- Asigurați-vă că unitatea este stabilă în timpul funcționării pentru a preveni mișcarea sau căderea accidentală.
- Verificați periodic starea cablurilor și a conectorilor pentru a evita scurtcircuitele sau pierderea calității semnalului.
- Nu expuneți produsul la căderi, lovituri, șocuri puternice sau alți factori care pot contribui la deteriorare.

Conectivitate fără fir

Protecția datelor:

- Dacă dispozitivul dvs. utilizează Wi-Fi, Bluetooth sau alte forme de conectivitate fără fir, protejați-le cu o parolă puternică și, dacă este posibil, activați criptarea conexiunii pentru a preveni accesul neautorizat.
- Actualizați periodic software-ul dispozitivului și aplicațiile de control asociate pentru a proteja datele împotriva amenințărilor potențiale.

Gestionarea accesului:

- Limitați accesul la dispozitiv numai la utilizatorii de încredere.
- Monitorizați lista de dispozitive conectate la sistem și eliminați-le pe cele care nu mai sunt utilizate.

Informații privind utilizarea corectă

Instalare și configurare:

- Înainte de prima pornire, asigurați-vă că toate componentele dispozitivului sunt instalate corect în conformitate cu manualul de utilizare.
- Configurați dispozitivul în conformitate cu recomandările producătorului.
- Atunci când scanați obiecte mari, asigurați-vă că spațiul de lucru este suficient de mare pentru a permite aparatului să se miște liber.

Întreținere, depozitare și curățare:

- Curățați periodic modulele optice cu o cârpă moale sau cu alte mijloace recomandate de producător pentru a preveni contaminarea scannerului.
- Depozitați unitatea într-un loc uscat, ferit de umiditate, praf și lumina directă a soarelui.
- Nu utilizați detergenți chimici care pot deteriora componentele optice sau carcasa aparatului.

Siguranță în timpul funcționării:

- Evitați să lucrați în apropierea surselor de lumină intensă sau în condiții cu niveluri ridicate de praf, care pot afecta calitatea scanărilor.
- Înainte de a începe lucrul, asigurați-vă că dispozitivul și software-ul sunt calibrate corect pentru a asigura cea mai bună calitate a scanării.

Precauții suplimentare

Service și reparații:

- În cazul unei defecțiuni, contactați un centru de service autorizat.
- Nu încercați să reparați singur dispozitivul, deoarece acest lucru poate duce la deteriorări suplimentare și la anularea garanției.

Eliminarea în siguranță:

- Eliminați dispozitivele utilizate în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile electronice.
- Nu aruncați dispozitivul în deșeurile municipale. Utilizați un punct de colectare pentru echipamente electronice.

Dacă aveți nevoie de informații suplimentare despre produs, vă rugăm să contactați serviciul clienți (e-mail: hurt@innpro.pl, website: <https://innpro.pl/>) sau orice alt specialist.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa používania výrobku nájdete v návode na použitie. Pred jeho použitím si prečítajte jeho obsah a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

Riziko poškodenia očí:

- 3D skenery používajú lasery alebo iné silné zdroje svetla, ktoré môžu poškodiť váš zrak. Nikdy sa nepozerajte priamo na laserový lúč ani ho nemierte do očí iných osôb.

- Pri používaní laserových skenerov používajte ochranné okuliare odporúčané výrobcom.

Riziko pre deti a zvieratá:

- Výrobok nie je určený pre deti a nemalo by sa s ním zaobchádzať ako s hračkou.
- 3D skenery a ich príslušenstvo môžu obsahovať malé časti, ktoré predstavujú nebezpečenstvo udusenía.
- Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste zabránili náhodnému požitíu malých častí, poraneniu, poškodeniu zraku alebo nesprávnemu použitiu výrobku.

Riziko úrazu elektrickým prúdom:

- Všetky spotrebiče musia byť pripojené k zásuvke s vhodným uzemnením.
- Nedotýkajte sa spotrebiča mokrými rukami, ani keď je odpojený zo zásuvky.
- Pravidelne kontrolujte stav napájacích káblov a zástrčiek. Ak zistíte poškodenie, okamžite prestaňte spotrebič používať a obráťte sa na servisné stredisko.

Riziko prehriatia:

- Niektoré časti skenera sa môžu zahriať. Počas prevádzky a bezprostredne po nej sa ich nedotýkajte.
- Zabezpečte správne vetranie prístroja, aby ste zabránili jeho prehriatiu.

Riziko poškodenia modelu:

- Uistite sa, že skenované objekty sú stabilne umiestnené a počas prevádzky sa nehýbu. Pohyb objektu môže ovplyvniť kvalitu skenovania a poškodiť citlivé časti skenera.

Riziko poškodenia výrobku:

- Nikdy sa nepokúšajte prístroj sami otvárať alebo upravovať, aby nedošlo k poškodeniu jeho jemných optických a elektronických súčastí.
- Nepoužívajte príslušenstvo alebo materiály, ktoré nie sú odporúčané výrobcom - môžu nepriaznivo ovplyvniť výkon zariadenia.
- Zabezpečte, aby bol prístroj počas prevádzky stabilný, aby nedošlo k jeho náhodnému pohybu alebo pádu.
- Pravidelne kontrolujte stav káblov a konektorov, aby ste zabránili skratu alebo strate kvality signálu.
- Nevystavujte výrobok pádom, nárazom, silným otrasom alebo iným faktorom, ktoré môžu prispieť k jeho poškodeniu.

Bezdrôtové pripojenie

Ochrana údajov:

- Ak vaše zariadenie používa Wi-Fi, Bluetooth alebo iné formy bezdrôtového pripojenia, chráňte ho silným heslom a ak je to možné, zapnite šifrovanie pripojenia, aby ste zabránili neoprávnenému prístupu.
- Pravidelne aktualizujte softvér zariadenia a súvisiace ovládacie aplikácie, aby ste ochránili údaje pred potenciálnymi hrozbami.

Správa prístupu:

- Prístup k zariadeniu obmedzte len na dôveryhodných používateľov.
- Monitorujte zoznam zariadení pripojených k systému a odstráňte tie, ktoré sa už nepoužívajú.

Informácie o správnom používaní

Inštalácia a konfigurácia:

- Pred prvým spustením sa uistite, že sú všetky komponenty zariadenia správne nainštalované podľa návodu na použitie.
- Nakonfigurujte zariadenie podľa odporúčaní výrobcu.
- Pri skenovaní veľkých objektov sa uistite, že pracovný priestor je dostatočne veľký, aby sa zariadenie mohlo voľne pohybovať.

Údržba, skladovanie a čistenie:

- Optické moduly pravidelne čistite mäkkou handričkou alebo iným prostriedkom odporúčaným výrobcom, aby ste zabránili znečisteniu skenera.
- Jednotku skladujte na suchom mieste, mimo dosahu vlhkosti, prachu a priameho slnečného svetla.
- Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky, ktoré môžu poškodiť optické komponenty alebo kryt zariadenia.

Bezpečnosť počas prevádzky:

- Nepracujte v blízkosti zdrojov intenzívneho svetla alebo v podmienkach s vysokou prašnosťou, ktoré môžu ovplyvniť kvalitu skenovania.
- Pred začatím práce sa uistite, že zariadenie a softvér sú správne kalibrované, aby sa zabezpečila najlepšia kvalita skenovania.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

Servis a opravy:

- V prípade poruchy sa obráťte na autorizované servisné stredisko.
- Nepokúšajte sa zariadenie opravovať sami, pretože to môže viesť k ďalšiemu poškodeniu a strate záruky.

Bezpečná likvidácia:

- Použité zariadenie zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o elektronickom odpade.
- Zariadenie nevyhadzujte do komunálneho odpadu. Využite zberné miesto pre elektronické zariadenia.

Ak potrebujete ďalšie informácie o výrobku, obráťte sa na zákaznícky servis (e-mail: hurt@innpro.pl, webová stránka: <https://innpro.pl/>) alebo na iného odborníka.

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A termék használatával kapcsolatos minden információ megtalálható a használati útmutatóban. Használat előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használatra vonatkozó figyelmeztetések

Szemkárosodás veszélye:

- A 3D szkennerek lézert vagy más erős fényforrásokat használnak, amelyek károsíthatják a látását. Soha ne nézzen közvetlenül a lézersugárba, és ne irányítsa azt más emberek szeme felé.
- A lézerszkennerek használatakor a gyártó által ajánlott védőszemüveget használjon.

Gyermekekre és állatokra jelentett kockázat:

- A terméket nem gyermekeknek szánták, és nem szabad játékként kezelni.
- A 3D szkennerek és tartozékaik olyan apró alkatrészeket tartalmazhatnak, amelyek fulladásveszélyt jelentenek.
- A kis alkatrészek véletlen lenyelése, a sérülés, a látáskárosodás vagy a termékkel való visszaélés elkerülése érdekében tartsa a készüléket gyermekek számára elérhetetlen helyen.

Áramütés veszélye:

- Minden készüléket megfelelő földeléssel ellátott konnektorba kell csatlakoztatni.
- Kerülje a készülék nedves kézzel történő érintését, még akkor is, ha ki van húzva a konnektorból.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábelek és a dugók állapotát. Ha sérülést észlel, azonnal hagyja abba a készülék használatát, és forduljon szervizközpontoz.

Túlmelegedés veszélye:

- A lapolvasó egyes részei felforrósodhatnak. Működés közben és közvetlenül utána ne érintse meg őket.
- A túlmelegedés megelőzése érdekében gondoskodjon a készülék megfelelő szellőzéséről.

A modell sérülésének veszélye:

- Győződjön meg arról, hogy a beolvasandó tárgyak stabilan vannak elhelyezve, és működés közben nem mozognak. A tárgy mozgása befolyásolhatja a beolvasás minőségét és károsíthatja a szkennerek érzékeny részeit.

A termék károsodásának kockázata:

- Soha ne próbálja meg saját maga kinyitni vagy módosítani a készüléket, hogy elkerülje a kényes optikai és elektronikus alkatrészek károsodását.
- Ne használjon a gyártó által nem ajánlott tartozékokat vagy anyagokat - ezek hátrányosan befolyásolhatják a készülék teljesítményét.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék működés közben stabilan álljon, hogy elkerülje a véletlen elmozdulást vagy leejtést.

- Rendszeresen ellenőrizze a kábelek és csatlakozók állapotát a rövidzárlatok vagy a jelminőség romlásának elkerülése érdekében.
- Ne tegye ki a terméket eséseknek, ütéseknek, erős ütéseknek vagy más olyan tényezőknek, amelyek hozzájárulhatnak a készülék károsodásához.

Vezeték nélküli csatlakoztathatóság

Adatvédelem:

- Ha a készülék Wi-Fi, Bluetooth vagy más vezeték nélküli csatlakozási módot használ, védje azt erős jelszóval, és ha lehetséges, engedélyezze a kapcsolat titkosítását az illetéktelen hozzáférés megakadályozása érdekében.
- Rendszeresen frissítse a készülék szoftverét és a kapcsolódó vezérlőalkalmazásokat, hogy megvédje az adatokat a lehetséges fenyegetésektől.

Hozzáféréskezelés:

- Korlátozza az eszközhöz való hozzáférést csak a megbízható felhasználókra.
- Figyelje a rendszerhez csatlakoztatott eszközök listáját, és távolítsa el a már nem használt eszközöket.

Tájékoztató a helyes használatról

Telepítés és konfigurálás:

- Az első üzembe helyezés előtt győződjön meg arról, hogy a készülék minden összetevője a felhasználói kézikönyvnek megfelelően helyesen lett telepítve.
- Konfigurálja a készüléket a gyártó ajánlásainak megfelelően.
- Nagyméretű tárgyak beolvasásakor ügyeljen arra, hogy a munkaterület elég nagy legyen ahhoz, hogy a készülék szabadon mozoghasson.

Karbantartás, tárolás és tisztítás:

- Az optikai modulokat rendszeresen tisztítsa meg puha ruhával vagy a gyártó által ajánlott más eszközzel, hogy megakadályozza a szkennel szennyeződését.
- Tárolja a készüléket száraz, nedvességtől, portól és közvetlen napfénytől védett helyen.
- Ne használjon olyan kémiai tisztítószereket, amelyek károsíthatják az optikai alkatrészeket vagy a készülék házát.

Biztonság működés közben:

- Kerülje az intenzív fényforrások közelében vagy magas porszennyezettségű körülmények között történő munkavégzést, mivel ez befolyásolhatja a beolvasások minőségét.
- A munka megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a készülék és a szoftver megfelelően kalibrálva van a legjobb szkennelési minőség biztosítása érdekében.

További óvintézkedések

Szervizelés és javítás:

- Meghibásodás esetén forduljon hivatalos szervizközpontjához.

- Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket, mivel ez további károkat okozhat, és érvénytelenítheti a garanciát.

Biztonságos ártalmatlanítás:

- A használt készülékeket a helyi elektronikai hulladékokra vonatkozó előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Ne dobja a készüléket a kommunális hulladékba. Használja az elektronikai berendezések gyűjtőhelyét.

Ha további információra van szüksége a termékkel kapcsolatban, forduljon az ügyfélszolgálathoz (e-mail: hurt@innpro.pl, weboldal: <https://innpro.pl/>) vagy bármely más szakemberhez.